**Brno čte Bruna**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Datum akce | Název akce, místo | úkol | deadline | Zodpovědná osoba (náhradník/nice) |
| **13. 11. 2024**  8.00 | **Brno židovské**  procházka po stopách brněnských Židů  (česky) |  |  | Hanele Palková |
| **13. 11. 2024**  12.00 | **Polský *Proces*. Kafka a Schulz – (ne)ztraceno v překladu**  (přednáška Hany Nely Palkové o genezi a autorství prvního polského překladu Kafkova *Procesu*, česky)  FF MU, B2.42 | Účast na přednášce  Technické zázemí | 13. 11. ve 12.00–13.30 | Všichni studenti zaregistrovaní v předmětu Brno čte Bruna 2024 |
| **13. 11. 2024**  17.00 | **Na kafe s Kafkou. *Proměna***  (scénické čtení z exkluzivní bibliofilie nakladatelství Teapot)  Bistro Franz? | Veškerá domluva se zástupci nakladatelství Teapot – pravděpodobně Rudolf Leška | průběžně do 13. 11. | Benedikta Žárová |
| **13. 11. 2024**  19.30 | **Franz Kafka žije: Žranice**  (Divadlo 3+kk, česky)  Káznice, Bratislavská 68 | Veškerá domluva s divadelníky – pronájem sálu, smlouva, honoráře, vstupenky aj. | 13. 11. v 19.30 | Dagmar Haladová |
| **23. 11. 2024**  9.30 | **Brno poetické**  procházka po stopách brněnských básníků  (česky, polsky, anglicky) | dohledání anglických překladů vybraných básníků (Jan Skácel, Ivan Blatný, Jan Zahradníček aj.)  Čtení básní na místě – polsky  Čtení básní na místě – česky  Čtení básní na místě – anglicky | 31. 10. | Anna Malohlavová?  Anna Malohlavová (CZ) |
| **23. 11. 2024**  18.00 | **Kafka a Schulz – druhý život autora / Magdaléna Platzová a Benjamin Balint**  (česky a anglicky s tlumočením)  Divadlo Koráb, Jánská 12 | Benjamin Balint – vyzvednutí, ubytování, korespondence v angličtině  Magdaléna Platzová – vyzvednutí, ubytování, korespondence v češtině  BB a MP – tlumočení večera z/do angličtiny | 22. 11. (čas bude upřesněn)  22. 11. (čas bude upřesněn)  23. 11. v 18.00–19.30 | Hanele Palková  Hanele Palková  Terezie Chamráthová  (Ivona Marie Repková) |
| **23. 11. 2024**  19.30 | **Jak (ne)překládat Bruna Schulze / Jurij Andruchovyč, Zofia Ziemann, Hanele Palková**  (diskusní panel o překladech Bruna Schulze do jiných jazyků)  Divadlo Koráb, Jánská 12 | Jurij Andruchovyč – vyzvednutí, ubytování, korespondence v ukrajinštině  Zofia Ziemann – ubytování, korespondence v polštině  tlumočení večera z/do polštiny | 22.–24. 11. (čas vyzvednutí bude upřesněn)  22.–24. 11.  (přijede autem, netřeba vyzvedávat) | Petra Kočišová  Zuzanna Gryczka  Hanele Palková |
| **24. 11. 2024**  13.00  14.00 | **Vila Tugendhat / off-program**  (prohlídka pro hosty festivalu,  česky s polským tlumočením pro JA, ZZ)  Vila Tugendhat, Černopolní 45  **Vila Tugendhat / off-program**  (prohlídka pro hosty festivalu,  anglicky pro BB, MP, bratry Quayovy)  Vila Tugendhat, Černopolní 45 |  |  | Hanele Palková |
| **24. 11. 2024**  16.00 | **Brno tiskne Bruna**  (dílna sítotisku na festivalové plátěnky či vlastní trička, potisk básněmi vystřiženými z povídek Bruna Schulze – cyklus Bílá místa)  Brno tiskne, Pekařská 78 ? | koordinátoři dílny |  |  |
| **24. 11. 2024**  20.15 | **Kafka. In Love / Zane Oborenko**  (animovaný film na motivy Kafkovy korespondence s Milenou Jesenskou)  Kino Art, malý sál, Cihlářská 19 | Zane Oborenko – korespondence a vyřízení autorských práv k filmu v angličtině  ZO – vyzvednutí, ubytování  ZO – tlumočení diskuse z/do angličtiny po filmu  Kino Art – vyřízení technických věcí ohledně pronájmu a promítání v kině Art |  | Hanele Palková  Terezie Chamráthová (Ivona Marie Repková) |
| **27. 11. 2024**  12.00 | **Kafka a Schulz – tělo jako (epistémologická) metafora moderny**  (hostující přednáška Blanky Činátlové)  FF MU, B2.42 | Blanka Činátlová – korespondence v češtině  Účast na přednášce  Technické zázemí, možná streamování přednášky | průběžně do 27. 11. | Všichni studenti zaregistrovaní v předmětu Brno čte Bruna 2024 |
| **27. 11. 2024**  ? | **Krokodýlí ulice**  (krátký animovaný film Stephena a Timothyho Quayových podle Bruna Schulze)  Kino Art, malý sál, Cihlářská 19 | BQ – vyřízení autorských práv k filmu  Kino Art – vyřízení technických věcí ohledně pronájmu a promítání v kině Art | průběžně do 31. 10. | Ivona Marie Repková |
| **říjen 2024** |  | překlad medailonků hostů na web (UKR.)  překlad medailonků hostů na web (POL.)  překlad medailonků hostů na web (ANGL.)  distribuce plakátů (umístění na vybraná místa)  propagace festivalu na LCD obrazovkách FF MU  propagace v Universitas ([redakce@universitas.cz](mailto:redakce@universitas.cz) nebo [kasparkova@universitas.cz](mailto:kasparkova@universitas.cz))  placená inzerce na [www.culturenet.cz](http://www.culturenet.cz)  placená inzerce na šalinách ([nikol.mullerova@mobilboard.cz](mailto:nikol.mullerova@mobilboard.cz))  crowfundingová kampaň na podporu dofinancování festivalu |  | Petra Kočišová  Adrianna Stępowska  Ivona Marie Repková |

**8. 10. v 17.00** kavárna Spolek **Přípravné setkání 1**

**22. 10. v 17.00** kavárna Spolek **Přípravné setkání 2** (1. kontrola úkolů)

**5. 11. v 17.00** kavárna Spolek **Přípravné setkání 3** (2. kontrola úkolů)

**13.–27. 11.** Brno čte Bruna

**Kontakty**:

Hanele Palková 775 25 07 23

Dagmar Haladová 723 014 013

Petra Kočišová 775 902 601

Anna Čížková

Aram Denk

Anna Malohlavová

Ivona Marie Repková

Adrianna Stępowska

Zuzanna Gryczka +48665759324

Benedikta Žárová